



Dubai Health Insurance Corporation

مؤسسة دبي للضمان الصحي

APPEAL FORM

Appeal Field	مجال التظلم:
 ☐ Facility Application ☐ Third Party Administration Company ☐ Insurance Company ☐ Others, please specify 	□ مقدم خدمات طبیة □ شرکة ادارة مطالبات الطرف الثالث □ شرکة تامین □ آخرون، یرجی تحدید
Health Care Provider Name: Firm or Company Name: Person's Name /others:	اسم مقدم الخدمات الطبية. اسم الشركة اسم الفرد/ آخرون
Formal Violation letter receiving date:// Formal Violation reference No:	تاريخ استلام المخالفة الرسمية: / رقم مرجع المخالفة الرسمية: / تاريخ تقديم طلب النظلم: /
Appeal Details (60 words only)	تفاصيل التظلم من جهة مقدم الطلب (60 كلمة فقط)
The Proposed Solution (60 words only)	الحل المقترح من جهة مقدم الطلب (60 كلمة فقط)





Dubai Health Insurance Corporation

مؤسسة دبي للضمان الصحي

Ap	plicant Details (Authorized Signatory)	تفاصيل مقدم الطلب (المخول بالتوقيع)
De: Em	me:signation:ail Address:ntact No:	الاسم:
Со	nditions for Accepting Appeal	شروط قبول التظلم
	ase read the form carefully and make sure to mplete all information correctly and duly sign the m	يرجى قراءة استمارة التظلم بعناية والتأكد من استكمال جميع المعلومات بشكل صحيح مع التوقيع على الاستمارة
1.	Appeal Application Form with the attached documents must be submitted within 30 days of receiving Disciplinary action/ results/ violation to Dubai Health Insurance Corporation Office-	 يجب تقديم نموذج النظلم مع الوثائق المرفقة خلال 30 يوما من تاريخ استلام المخالفة/العقوبة/النتيجة الى مؤسسة دبي للضمان الصحي-مبنى جمعية المهندسين الطابق الأول الممزر دبي
	located in Society of Engineers- Bldg first floor- Al Mamzar, Dubai	 يرجى تقديم الوثائق الأساسية التالية جنبا إلى جنب مع نموذج التظلم المقدمة الخاص بك خلال 30 يوم من تاريخ استلام المخالفة و على أن تكون جميع المستندات المرفقة باللغة العربية:
2.	Kindly submit the following essential documents along with your filled Appeal Form within 30 days of receiving violation and requiring that all documents submitted <u>must</u> be translated into Arabic:	 نسخة من رسالة المخالفة كتابة خطاب التظلم في ورقة رسمية مختومة وموقعة من الشخص المخول مضافا إليه التاريخ صورة عن التوكيل القانوني المصدق للمخول بالتوقيع صورة عن ترخيص المنشأة صادرة من هيئة الصحة بدبي أية وثائق أخرى من جانبكم تدعم التظلم
	 Copy of the Violation Letter The letter of Appeal should be typed in the official letterhead, stamped, dated and signed by a licensee or Authorized delegate Copy of authorized legal authority to authorize signature Copy of DHA Facility License Any documents that support your appeal 	 ايه وتانق اخرى من جانبكم تدعم التظلم يتم قبول تظلم واحد فقط لكل حالة يتم تقديم الطلب والوثائق من خلال البريد الإلكتروني التالي: DHICaudit@dha.gov.ae
3. 4.	Only one Appeal is accepted per case Appeal form and required documents to be	الملاحظات:
	submitted through the below email: DHICaudit@dha.gov.ae tes:	 في حال قيام المتظلم بتسديد قيمة المخالفة أثناء النظر في طلبه وقبل صدور القرار النهائي من لجنة التظلمات فإن المبلغ المدفوع من قبل المتظلم غير قابل للاسترداد ويعتبر
	 Appeal outcome is final If the appealed party pay the amount of fine during the appeal process and before the issuance of the appeal committee decision, the paid amount is not refundable and the appeal is considered canceled 	النظلم لاغيا





Dubai Health Insurance Corporation

مؤسسة دبي للضمان الصحي

□ I am the undersigned, I certify that authorized body that has the authorized body that has the authorized body that has the authorized body this request to the Dubai Health II Corporation and I confirm that all in this form are correct & I accept of submitting Appeal	nority to submit nsurance details provided	ا أنا الموقع أدناه، أقر أنني الشخص المخول الذي لديه السلطة لتقديم هذا الطلب لمؤسسة دبي للضمان الصحي وأقر بأن جميع المعلومات الواردة في الطلب صحيحة ووافقت على شروط تقديم التظلم
Name and Signature:		الاسم والتوقيع:
Date and Stamp:		التاريخ والختم:
For DHIC Official Use Only:		للاستخدام الرسمي من قبل مؤسسة دبي للضمان الصحي
Received by:	Date:	Reference No: DHIC/FWA/